

## **ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА**

Користувачам фінансової звітності  
Всеукраїнської асоціації  
громадських організацій  
«Українська Гельсінська спілка  
з прав людини»

### **ЗВІТ ЩОДО ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ**

Ми, незалежна аудиторська фірма ТОВ „Аудиторська компанія „Ю Ейч Уай Простір ЛТД” (свідоцтво про внесення до Реєстру суб’єктів аудиторської діяльності № 3388, дійсне до 26 травня 2014 року) згідно з договором № 16-2013-А від 19.07.2013р. провели аудит фінансової звітності Всеукраїнської асоціації громадських організацій «Українська Гельсінська спілка з прав людини» (далі – Організація), що додається, яка включає фінансовий звіт суб’єкта малого підприємництва станом на 31.12.2012р.

#### *Відповідальність управлінського персоналу за фінансову звітність*

Управлінський персонал несе відповідальність за складання та достовірне подання цієї фінансової звітності у відповідності до національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні та за такий внутрішній контроль, який управлінський персонал визначає потрібним для того, щоб забезпечити складання фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки.

#### *Відповідальність аудитора*

Відповідальністю аудитора є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на основі результатів аудиту. Ми провели аудит відповідно до вимог Закону України “Про аудиторську діяльність” від 22 квітня 1993 року № 3125 та Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання відповідних етичних вимог, а також планування й виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур для отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансовій звітності. Вибір процедур залежить від судження аудитора, включаючи оцінку ризиків суттєвих викривлень фінансової звітності внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються складання та достовірного подання суб’єктом господарювання фінансової звітності, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб’єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального подання фінансової звітності.

Ми вважаємо, що отримали достатні та належні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

*Висловлення думки*

На нашу думку, фінансова звітність подає достовірно, в усіх суттєвих аспектах фінансовий стан Всеукраїнської асоціації громадських організацій «Українська Гельсінська спілка з прав людини» станом на 31 грудня 2012 року та її фінансові результати за рік, що минув на зазначену дату, у відповідності до Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

*Інші питання*

Перевірка Фінансового звіту суб'єкта малого підприємництва за рік, що закінчився 31.12.2011р., складеного у відповідності до П(с)БО України, в Організації не проводилась, тому відповідні показники 2011 року не були перевірені аудитором.

Даний звіт має юридичну чинність тільки в тому випадку, якщо він наданий цілком і використовується відповідно до мети, передбаченої договором № 16-2013-А від 19.07.2013 року.

Цим звітом аудитори обумовлюють, що вони не зобов'язані виконувати додаткову роботу, додатково давати офіційні пояснення і показання, якщо тільки немає попередньої і не буде наступної письмової згоди аудиторів на це.

Директор ТОВ „АК „Ю Ейч Уай Простір ЛТД“



Сафінський В.Л.

27.09.2013р.

Україна, 01033, м. Київ,  
вул. Саксаганського, 24, оф. 21

*свідоцтво про внесення до Реєстру  
аудиторських фірм та аудиторів,  
які одноособово надають аудиторські послуги,  
№ 3388, дійсне до 26 травня 2014 року*

Реєстраційний № 21

Додаток 1

до Положення (стандарту) бухгалтерського обліку 25  
"Фінансовий звіт суб'єкта малого підприємництва"

## ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

### суб'єкта малого підприємництва

			Дата (рік, місяць, число)		
Підприємство	<u>ВАГО "Українська Гельсінська спілка з прав людини"</u>	за ЄДРПОУ			
Територія	<u>Подільський р-н м. Києва</u>	за КОАТУУ			
Організаційно-правова форма господарювання	<u>Громадська організація</u>	за КОПФГ			
Орган державного управління		за КОДУ			
Вид економічної діяльності	<u>Діяльність інших громадськ. організац., н.в.і.у</u>	за КВЕД			
Середня кількість працівників	<u>3</u>				
Одиниця виміру:	тис. грн.				
Адреса	<u>м. Київ - 04071, вул. Олегівська, 36, оф. 309</u>				
Складено (зробити позначку "v" у відповідній клітинці):					
за положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку					
за міжнародними стандартами фінансової звітності					
<b>1. Баланс</b>			<b>Форма № 1-м</b>		
<b>на 01 січня 2013 р.</b>			<b>Код за ДКУД</b>		
			1801006		

Актив	Код рядка	На початок звітного року	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
<b>I. Необоротні активи</b>			
Незавершені капітальні інвестиції	020		
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	168.3	162.2
первісна вартість	031	287.0	317.7
знос	032	( 118.7 )	( 155.5 )
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035		
первісна вартість	036		
накопичена амортизація	037	( )	( )
Довгострокові фінансові інвестиції	040		
Інші необоротні активи	070		
<b>Усього за розділом I</b>	<b>080</b>	<b>168.3</b>	<b>162.2</b>
<b>II. Оборотні активи</b>			
Виробничі запаси	100		
Поточні біологічні активи	110		
Готова продукція	130		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160		
первісна вартість	161		
резерв сумнівних боргів	162	( )	( )
Дебіторська заборгованість за розрахунками з бюджетом	170		
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	4,7	80,4
Поточні фінансові інвестиції	220		
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	1122,2	1717,8
у тому числі в касі	231		
в іноземній валюті	240	271,8	1074,1
Інші оборотні активи	250		
<b>Усього за розділом II</b>	<b>260</b>	<b>1398,7</b>	<b>2872,3</b>

III. Витрати майбутніх періодів	270		
IV. Необоротні активи та групи вибуття	275		
Баланс	280	1567,0	3034,5

Пасив	Код рядка	На початок звітнього року	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Статутний капітал	300		
Додатковий капітал	320	168,3	162,2
Резервний капітал	340		
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350		
Неоплачений капітал	360	( )	( )
<b>Усього за розділом I</b>	<b>380</b>	<b>168,3</b>	<b>162,2</b>
<b>II. Забезпечення наступних витрат і цільове фінансування</b>	<b>430</b>	<b>1398,2</b>	<b>2872,1</b>
<b>III. Довгострокові зобов'язання</b>	<b>480</b>		
<b>IV. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	500		
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	0,5	0,2
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з бюджетом	550		
зі страхування	570		
з оплати праці*	580		
Інші поточні зобов'язання	610		
<b>Усього за розділом IV</b>	<b>620</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>
<b>V. Доходи майбутніх періодів</b>	<b>630</b>		
<b>Баланс</b>	<b>640</b>	<b>1567,0</b>	<b>3034,5</b>

\*3 рядка 580 графа 4

Прострочені зобов'язання з оплати праці

(665) \_\_\_\_\_

## 2. Звіт про фінансові результати за 2012 р.

Форма № 2-м

Код за ДКУД

1801007

Стаття	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
Дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010		
Непрямі податки та інші вирахування з доходу	020	( )	( )
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) (010 - 020)	030		
Інші операційні доходи	040	4247,5	5014,2
Інші доходи	050		
<b>Разом чисті доходи (030 + 040 + 050)</b>	<b>070</b>	<b>4247,5</b>	<b>5014,2</b>
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	080	( )	( )
Інші операційні витрати	090	-4247,5	-5014,2
у тому числі:	091		
	092		
Інші витрати	100		( )
<b>Разом витрати (080 + 090 + 100)</b>	<b>120</b>	<b>-4247,5</b>	<b>-5014,2</b>
Фінансовий результат до оподаткування (070 - 120)	130		
Податок на прибуток	140	( )	( )
<b>Чистий прибуток (збиток) (130 - 140)</b>	<b>150</b>		
<b>Забезпечення матеріального заохочення</b>	<b>160</b>		

Керівник

(підпис)

А.П. Бущенко

(ініціали, прізвище)

Головний бухгалтер

(підпис)

І.О. Кучинська

(ініціали, прізвище)



Пропиновано, пронумеровано та скріплено відбитком  
печатки 5 ( N 8416 ) аркуш 18

Директор ТОВ «АК  
«Ю Ей і Уай Простір ЛД» Садінський В.Л.

